भाग-III

हरियाणा सरकार

न्याय प्रशासन विभाग

अधिसूचना

दिनांक 22 अक्तूबर, 2018

संख्या का०आ० 68/के०अ० 4/2009/धा० 3 तथा 4/2018.— ग्राम न्यायालय अधिनियम, 2008 (2009 का केन्द्रीय अधिनियम 4), की धारा 3 की उप धारा (1) तथा (2) तथा धारा 4 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा पंजाब तथा हिरयाणा उच्च न्यायालय से परामर्श करने के बाद तथा हिरयाणा सरकार, न्याय प्रशासन विभाग, अधिसूचना संख्या का० आ० 2/के० अ० 4/2009/धा० 3 तथा 4/2013, दिनांक 9 जनवरी, 2013 के अधिक्रमण में, हिरयाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, लाडवा, जिला कुरुक्षेत्र में इसके मुख्यालय सिहत खण्ड लाडवा के क्षेत्र की स्थानीय सीमाओं के भीतर उक्त अधिनियम के अधीन इसकी अधिकारिता तथा इसको प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हेतु जिला कुरुक्षेत्र में खण्ड लाडवा के अधीन आने वाले मध्यवर्ती स्तर पर समीपस्थ पंचायतों के ग्रुप के लिये ग्राम न्यायालय स्थापित करते हैं। पंजाब तथा हिरयाणा उच्च न्यायालय द्वारा वहां तैनात राज्य न्यायिक सेवा, [हिरयाणा सिविल सेवा (न्यायिक शाखा)], से न्यायाधिकारी उक्त अधिनियम के अधीन न्यायाधिकारी में निहित सभी शक्तियों का प्रयोग करेंगे। यह अधिसूचना लाडवा में ग्राम न्यायालय के कार्य शुरु करने की तिथि से प्रभावी रूप में समझी जाएगी।

डॉ० एस० एस० प्रसाद, अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार, न्याय प्रशासन विभाग।

[Authorised English Translation]

HARYANA GOVERNMENT

ADMINISTRATION OF JUSTICE DEPARTMENT

Notification

The 22nd October, 2018

No. S.O. 68/C.A. 4/2009/S. 3 & 4/2018.— In the exercise of powers conferred by sub-section (1) and (2) of section 3 and section 4 of the Gram Nyayalayas Act, 2008 (Central Act 4 of 2009) and after consultation with High Court of Punjab and Haryana and in supersession of Haryana Government, Administration of Justice Department, Notification No. S.O. 2/C.A. 4/2009/S. 3 & 4/2013, dated the 9th January,2013 the Governor of Haryana hereby establishes a Gram Nyayalaya for the group of contiguous Panchayats at intermediate level falling under Ladwa in District Kurukshetra to exercise the jurisdiction and powers conferred on it under said Act within the Local limits of area of Ladwa Block with its headquarter at Ladwa, District Kurukshetra. The Nyayadhikari from State Judicial Service [Haryana Civil Service (Judicial Branch] posted there by the High Court of Punjab and Haryana shall exercise all the powers vested in the Nyayadhikari under the said Act. This Notification is deemed to be effective from the date since Gram Nyayalaya at Ladwa started functioning.

DR. S. S. PRASAD, Additional Chief Secretary to Government Haryana, Administration of Justice Department.

8410-L.R.-H.G.P., Pkl.